



Rat der  
Europäischen Union

003364/EU XXVI. GP  
Eingelangt am 29/11/17

Brüssel, den 27. November 2017  
(OR. en)

14587/17  
ADD 4

FIN 738

#### A-PUNKT-VERMERK

---

Absender: Generalsekretariat des Rates

Empfänger: Rat

---

Betr.: Gesamthaushaltsplan der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2018  
– *Gemeinsamer Entwurf: Abänderungsentwürfe nach Haushaltslinien –  
Konsolidierter Text (Einbeziehung der vereinbarten Abänderungen zum  
HE bzw. zum Standpunkt des Rates): Andere Einzelpläne*

---

# HAUSHALTSVERFAHREN 2018

## DOKUMENT ÜBER DIE VERMITTLUNG — GEMEINSAMER ENTWURF

Dok. Nr.

**3.1**

\*\*\*\*\*

18.11.2017

### ABÄNDERUNGSENTWÜRFE NACH HAUSHALTSLINIEN

KONSOLIDIRTER TEXT

ANDERE EINZELPLÄNE

(EINBEZIEHUNG DER VEREINBARTEN ABÄNDERUNGEN ZUM HAUSHALTSENTWURF  
BZW. ZUM STANDPUNKT DES RATES)

## Bezeichnung:

### EINZELPLAN I — EUROPÄISCHES PARLAMENT

#### Posten 1 0 0 0 — Entschädigungen

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
77 350 000	77 350 000	77 350 000	77 350 000	77 125 000

#### Posten 1 2 0 0 — Dienstbezüge und Vergütungen

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
666 300 000	666 300 000	664 800 000	666 300 000	664 350 000

#### Posten 1 4 0 0 — Sonstige Bedienstete - Generalsekretariat und Fraktionen

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
47 579 000	47 579 000	49 079 000	47 579 000	47 441 000

#### Posten 1 4 0 1 — Sonstige Bedienstete — Sicherheit

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
24 208 600	24 208 600	24 208 600	24 208 600	24 139 600

#### Posten 1 4 0 2 — Sonstige Bedienstete — Fahrer im Generalsekretariat

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
6 220 300	6 220 300	6 220 300	6 220 300	6 202 300

#### Posten 1 4 0 5 — Ausgaben für Dolmetschleistungen

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
50 858 533	50 858 533	50 858 533	50 858 533	50 801 533

## Erläuterungen:

Diese Mittel dienen zur Deckung folgender Ausgaben:

- Vergütungen und vergleichbare Entschädigungen, Sozialabgaben, Reisekosten und andere Kosten für Vertrags-Konferenzdolmetscher, die vom Europäischen Parlament für vom Europäischen Parlament anberaumte Sitzungen für den eigenen Bedarf oder den Bedarf anderer Organe oder Stellen verpflichtet werden, wenn die erforderlichen Leistungen nicht von als Beamte oder Bedienstete auf Zeit beschäftigten Dolmetschern des Europäischen Parlaments erbracht werden können,
- Ausgaben für Konferenzleiharbeitsfirmen, Konferenztechniker und Konferenzoperateure für die vorgenannten Sitzungen, wenn die erforderlichen Dienstleistungen nicht von Beamten, Bediensteten auf Zeit oder sonstigen Bediensteten des Europäischen Parlaments erbracht werden können,
- Kosten im Zusammenhang mit Leistungen, die von Dolmetschern, die bei regionalen, nationalen oder internationalen Institutionen beschäftigt sind, gegenüber dem Europäischen Parlament erbracht werden,
- Kosten für Tätigkeiten im Zusammenhang mit Dolmetschleistungen, insbesondere Kosten im Zusammenhang mit der Vorbereitung von Sitzungen, der Ausbildung und der Auswahl von Dolmetschern,

- Gebühren, die die Kommission für die Verwaltung der Zahlungen an die Konferenzdolmetscher erhebt.

Die zweckgebundenen Einnahmen gemäß Artikel 21 Absatz 3 der Haushaltsordnung werden auf 3 500 000 EUR veranschlagt.

### **Rechtsgrundlagen:**

Statut der Beamten der Europäischen Union.

Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Union.

Übereinkommen über die Arbeitsbedingungen und Vergütungen der Vertrags-Konferenzdolmetscher (AIC) (und dessen Durchführungsbestimmungen) vom 28. Juli 1999 in der am 13. Oktober 2004 ergänzten und am 31. Juli 2008 überarbeiteten Fassung.

### **Artikel 3 2 6 — Europäisches Wissenschaftsmedienzentrum**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
800 000	800 000	800 000	800 000	800 000

### **Erläuterungen:**

Im Interesse eines effizienten Dialogs zwischen den MdEP, der Wissenschaft und Journalisten – insbesondere mit Blick auf neue wissenschaftliche und technische Entwicklungen oder Themen – kann ein gesondertes und relevantes Verfahren für Debatten, Weiterbildung und Informationen in diesem Bereich dem Parlament zugutekommen. Zu diesem Zweck wird ein Europäisches Wissenschaftsmedienzentrum eingerichtet und von der STOA-Lenkungsgruppe des Parlaments überwacht.

Mit den Mitteln dieser Haushaltslinie – mit der die Aktivitäten an der Schnittstelle von Parlament, Wissenschaft und Medien ausgeweitet werden sollen – werden die Kosten des neuen Europäischen Wissenschaftsmedienzentrums gedeckt, um insbesondere die Bildung von Netzwerken, Schulungsmaßnahmen und die Verbreitung von Wissen zu fördern, indem beispielsweise

Netzwerke an der Schnittstelle von Parlament, Wissenschaft und Medien aufgebaut und weitergeführt werden;

Seminare, Konferenzen und Schulungen zu aktuellen wissenschaftlichen und technischen Entwicklungen und Themen und zu den Merkmalen und der Wirksamkeit des Wissenschaftsjournalismus ausgerichtet werden;

Informationen von Sachverständigen und Analysen aus der Wissenschaft, den Medien und anderen Quellen in Wissenschaft und Technik für politische Entscheidungsträger und Bürger nutzbar gemacht werden;

Forschungs- und andere einschlägige Materialien des Parlaments in Wissenschaft und Technik schriftlich, audiovisuell oder auf anderem Wege besser verfügbar gemacht werden;

Techniken und Methoden zum Ausbau der Fähigkeit, vertrauenswürdige Quellen in Wissenschaft und Technik zu erkennen und zu verbreiten, entwickelt werden;

zur Unterstützung dieses Dialogs die Einrichtung, Erneuerung und/oder Verwendung modernster technischer Ausrüstungen und Angebote für die Medien unterstützt werden;

eine engere Zusammenarbeit und generell engere Verbindungen zwischen Parlament, einschlägigen Medienunternehmen, Universitäten und Forschungszentren in diesem Bereich geschaffen werden, indem unter anderem die Rolle, die Arbeit und die Zugänglichkeit des Zentrums für Bürger durch die Medien beworben werden;

Die zweckgebundenen Einnahmen gemäß Artikel 21 Absatz 3 der Haushaltsordnung werden auf 100 EUR veranschlagt.

### **Rechtsgrundlagen:**

Ziffer 30 der Entschließung des Europäischen Parlaments vom 29. April 2015 zu dem Voranschlag der Einnahmen und Ausgaben des Europäischen Parlaments für das Haushaltsjahr 2016 (ABl. C 346 vom 21.9.2016, S. 188).

Ziffer 54 der Entschließung des Europäischen Parlaments vom 14. April 2016 zum Voranschlag der Einnahmen und Ausgaben des Europäischen Parlaments für das Haushaltsjahr 2017 (Angenommene Texte P8 TA(2016) 0132).

### **Artikel 4 2 2 — Ausgaben für parlamentarische Assistenz**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
208 510 000	208 510 000	208 510 000	208 510 000	208 171 000

**S 1 — Einzelplan I — Europäisches Parlament**

Funktions- und Besoldungsgruppen	2018				2017			
	Dauerplanstellen		Planstellen auf Zeit		Dauerplanstellen		Planstellen auf Zeit	
			Sonstige	Fraktionen			Sonstige	Fraktionen
Sondergruppe	1				1			
AD 16	13		1	7	13		1	7
AD 15	54		1	5	54		1	5
AD 14	213	2	7	36	214	2	7	36
AD 13	430	8	2	38	439	8	2	38
AD 12	327		13	60	294		13	60
AD 11	157		8	29	154		7	29
AD 10	253		8	30	213		7	25
AD 9	337		6	40	149		6	32
AD 8	341		8	38	446		7	40
AD 7	250		3	68	311		2	65
AD 6	161		9	50	181		8	46
AD 5	105		4	70	143		5	88
<i>AD Zwischensumme</i>	<i>2 641</i>	<i>10</i>	<i>70</i>	<i>471</i>	<i>2 611</i>	<i>10</i>	<i>66</i>	<i>471</i>
AST 11	102	10		37	120	10		37
AST 10	80		19	35	82		20	35
AST 9	509		4	42	570		4	42
AST 8	314		10	39	288		6	39
AST 7	304		3	49	321		2	47
AST 6	310		4	74	304		6	73
AST 5	430		15	81	376		19	70
AST 4	313		4	85	354		3	90
AST 3	177		13	86	216		15	84
AST 2	21			56	38			53
AST 1				80	2			94
<i>AST Zwischensumme</i>	<i>2 560</i>	<i>10</i>	<i>72</i>	<i>664</i>	<i>2 671</i>	<i>10</i>	<i>75</i>	<i>664</i>
AST/SC 6								
AST/SC 5								
AST/SC 4								
AST/SC 3								
AST/SC 2	70				50			
AST/SC 1	134				134			
<i>AST/SC Zwischensumme</i>	<i>204</i>				<i>184</i>			
<b>Insgesamt</b>	<b>5 406<sup>1</sup></b>	<b>20<sup>2</sup></b>	<b>142<sup>3</sup></b>	<b>1 135</b>	<b>5 467<sup>4</sup></b>	<b>20<sup>5</sup></b>	<b>141<sup>6</sup></b>	<b>1 135</b>
<b>Gesamtzahl</b>	<b>6 683</b>				<b>6 743</b>			

- <sup>1</sup> Davon drei Beförderungen ad personam (3 AD 14 nach AD 15), die in außergewöhnlichen Fällen verdienstvollen Beamten gewährt werden.
- <sup>2</sup> Nicht dotierte, in der Gesamtzahl nicht erhaltene Reserve für im dienstlichen Interesse abgeordnete Beamte.
- <sup>3</sup> Einschließlich einer Planstelle auf Zeit in Besoldungsgruppe AD 12 für den Direktor der Behörde für europäische politische Parteien und europäische politische Stiftungen.
- <sup>4</sup> Davon drei Beförderungen ad personam (3 AD 14 nach AD 15), die in außergewöhnlichen Fällen verdienstvollen Beamten gewährt werden.
- <sup>5</sup> Nicht dotierte, in der Gesamtzahl nicht erhaltene Reserve für im dienstlichen Interesse abgeordnete Beamte.
- <sup>6</sup> Einschließlich einer Planstelle auf Zeit in Besoldungsgruppe AD 12 für den Direktor der Behörde für europäische politische Parteien und europäische politische Stiftungen.

**Bezeichnung:**

## EINZELPLAN II — EUROPÄISCHER RAT UND RAT

**Posten 1 1 0 0** — Grundgehälter

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
247 346 000	247 346 000	247 346 000	247 346 000	246 398 000

**Posten 2 0 0 3** — Herrichtungs- und Installationsarbeiten

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
9 234 000	9 234 000	9 234 000	9 234 000	8 855 377

**Bezeichnung:****Einzelplan IV — Gerichtshof der Europäischen Union****Posten 1 0 0 0 — Dienstbezüge und Zulagen**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
29 835 000	29 835 000	29 835 000	29 835 000	29 748 000

**Posten 1 0 0 2 — Mit dem Amtsantritt, der Versetzung und dem Ausscheiden aus dem Amt verbundene Ansprüche**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
1 290 000	1 290 000	1 290 000	1 290 000	1 287 600

**Artikel 1 0 2 — Übergangsgelder**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
2 700 000	2 700 000	2 700 000	2 700 000	2 691 600

**Posten 1 2 0 0 — Dienstbezüge und Zulagen**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
252 357 000	249 817 000	252 357 000	252 357 000	251 616 000

**Posten 1 2 0 2 — Bezahlte Überstunden**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
703 000	703 000	703 000	703 000	701 200

**Posten 1 2 0 4 — Mit dem Dienstantritt, der Versetzung und dem Ausscheiden aus dem Dienst verbundene Ansprüche**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
2 036 000	2 036 000	2 036 000	2 036 000	2 031 800

**Posten 1 4 0 0 — Sonstige Bedienstete**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
8 011 000	7 705 000	8 011 000	8 011 000	7 988 200

**Posten 1 4 0 4 — Praktika und Personalaustausch**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
896 500	808 000	896 500	896 500	895 300

**Posten 1 4 0 6 — Externe Leistungen im Sprachbereich**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
14 611 500	14 611 500	15 867 500	14 611 500	14 611 500



## Artikel 1 6 2 — Dienstreisen

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
498 500	445 000	498 500	498 500	498 500

## Posten 1 6 3 2 — Soziale Beziehungen innerhalb des Personals und sonstige Sozialmaßnahmen

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
350 000	307 250	350 000	350 000	350 000

## Posten 1 6 5 5 — Ausgaben des PMO für die Verwaltung der Akten der Bediensteten des Gerichtshofs

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
118 000	106 500	118 000	118 000	118 000

## Posten 2 0 0 1 — Miete/Kauf

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
34 109 000	34 109 000	34 109 000	34 109 000	33 838 389

## Posten 2 0 0 7 — Herrichtung der Diensträume

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
1 112 000	962 000	1 112 000	1 112 000	1 112 000

## Posten 2 0 0 8 — Mit Bauvorhaben zusammenhängende Studien und technische Unterstützung

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
1 496 000	1 396 000	1 496 000	1 496 000	1 496 000

## Posten 2 0 2 2 — Reinigung und Unterhaltung

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
7 896 000	7 596 000	7 896 000	7 896 000	7 896 000

## Posten 2 1 0 0 — Kauf, Unterhaltung und Wartung der Ausrüstung und der Software

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
7 125 500	7 075 500	7 785 000	7 125 500	7 125 500

## Posten 2 1 0 2 — Externe Leistungen für die Nutzung, die Erstellung und die Wartung der Software und der Systeme

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
11 680 000	11 420 000	11 680 000	11 680 000	11 680 000

## Artikel 2 3 2 — Rechtsschutzkosten und Schadensersatz

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
130 000	100 000	130 000	130 000	130 000

## Artikel 2 7 2 — Ausgaben für Dokumentation, Bibliothek und Archivierung

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
1 971 000	1 641 000	1 971 000	1 971 000	1 971 000

## Bezeichnung:

### EINZELPLAN V — RECHNUNGSHOF

#### Posten 1 0 0 0 — Amtsbezüge, Vergütungen und Versorgungsbezüge

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
9 255 000	9 255 000	9 255 000	9 255 000	9 228 000

#### Posten 1 0 0 2 — Vergütungen bei Aufnahme der Amtstätigkeit und bei Ausscheiden aus dem Amt

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
593 000	593 000	593 000	593 000	591 800

#### Artikel 1 0 2 — Übergangsgelder

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
2 286 000	2 286 000	2 286 000	2 286 000	2 279 400

#### Artikel 1 0 3 — Versorgungsbezüge

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
p.m.			p.m.	p.m.

## Erläuterungen:

Diese Mittel sind zur Deckung der Ruhegehälter und der Ruhegehälter wegen Dienstunfähigkeit der ehemaligen Mitglieder des Rechnungshofs sowie der Hinterbliebenenversorgung ihrer überlebenden Ehegatten und Waisen bestimmt.

## Rechtsgrundlagen:

Verordnung (EWG, Euratom, EGKS) Nr. 2290/77 des Rates vom 18. Oktober 1977 über die Regelung der Amtsbezüge für die Mitglieder des Rechnungshofes (ABl. L 268 vom 20.10.1977, S. 1), insbesondere die Artikel 9, 10, 11 und 16.

Verordnung (EU) 2016/300 des Rates vom 29. Februar 2016 über die Regelung der Amtsbezüge für hochrangige Amtsträger in der EU (ABl. L 58 vom 4.3.2016, S. 1).

#### Artikel 1 0 4 — Dienstreisen

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
336 000	226 000	336 000	336 000	336 000

## Artikel 1 0 6 — Fortbildung

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
80 000	30 000	80 000	80 000	80 000

## Posten 1 2 0 0 — Dienstbezüge und Zulagen

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
105 514 000	104 887 000	105 514 000	105 514 000	105 206 800

## Posten 1 2 0 2 — Vergütete Überstunden

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
400 000	400 000	400 000	400 000	398 800

## Posten 1 2 0 4 — Ansprüche bei Dienstantritt, bei Versetzung und bei Ausscheiden aus dem Dienst

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
840 000	840 000	840 000	840 000	838 800

## Posten 1 2 2 0 — Vergütungen bei Stellenenthebung aus dienstlichen Gründen

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
156 000	156 000	156 000	156 000	155 400

## Posten 1 4 0 0 — Sonstige Bedienstete

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
3 830 000	3 664 000	3 830 000	3 830 000	3 818 600

## Posten 1 4 0 4 — Praktika und Austausch von Personal

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
1 349 000	1 323 000	1 349 000	1 349 000	1 349 000

## Posten 1 4 0 5 — Sonstige externe Leistungen

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
110 000	100 000	110 000	110 000	109 400

## Posten 1 6 1 2 — Berufliche Fortbildung

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
750 000	700 000	750 000	750 000	750 000

## Artikel 1 6 2 — Dienstreisen

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
3 450 000	3 150 000	3 450 000	3 450 000	3 450 000

**Posten 1 6 5 5** — Ausgaben des Amtes für die Feststellung und Abwicklung individueller Ansprüche (PMO) für die Verwaltung der Akten der Bediensteten des Rechnungshofes

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
325 000	195 000	325 000	325 000	325 000

**Posten 2 0 0 7** — Herrichtung der Diensträume

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
240 000	220 000	240 000	240 000	143 591

**Posten 2 1 0 2** — Externe Leistungen für Betrieb, Implementierung und Wartung der Software und der Systeme

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
4 792 000	4 702 000	4 792 000	4 792 000	4 792 000

**Artikel 2 1 2** — Mobiliar

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
250 000	74 000	250 000	250 000	250 000

**Artikel 2 1 4** — Material und technische Anlagen

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
300 000	220 000	300 000	300 000	300 000

**Artikel 2 3 2** — Rechtsschutzkosten und Schadenersatz

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
200 000	100 000	200 000	200 000	200 000

**Artikel 2 3 8** — Sonstige Ausgaben für den Dienstbetrieb

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
218 000	188 000	218 000	218 000	218 000

**Artikel 2 5 4** — Sitzungen, Kongresse und Konferenzen

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
131 000	101 000	131 000	131 000	131 000

**Artikel 2 7 0** — Konsultationen, Untersuchungen und Erhebungen über Einzelprobleme

	Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
2 7 0	296 000	296 000	296 000	296 000	296 000
Reserve			3 000 000		
Insgesamt	296 000	296 000	3 296 000	296 000	296 000

## Erläuterungen:

Diese Mittel sollen die Vergabe von Studienverträgen an qualifizierte Sachverständige im Bereich der Rechnungsprüfung, aber auch auf administrativem Gebiet ermöglichen.

Im Rahmen seiner Prüfungen muss der Rechnungshof auf Fachuntersuchungen und -analysen zurückgreifen (z. B. im Bereich der Chemie, Physik, Statistik), die an externe Experten vergeben werden. Diese Mittel umfassen auch die Aufwendungen für die Prüfung des Jahresabschlusses des Rechnungshofs durch eine unabhängige Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, deren Bericht im *Amtsblatt der Europäischen Union* veröffentlicht wird.

Zweckgebundene Einnahmen gemäß Artikel 21 Absatz 3 der Haushaltsordnung: p.m.

### Posten 2 7 4 1 — Allgemeine Veröffentlichungen

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
1 025 000	925 000	1 025 000	1 025 000	1 025 000

## Erläuterungen:

Diese Mittel dienen zur Deckung:

- der Aufwendungen für die Veröffentlichung und Verbreitung der vom Rechnungshof aufgrund von Artikel 287 Absatz 4 Unterabsatz 2 und Artikel 325 Absatz 4 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union angenommenen Berichte und Stellungnahmen,
- der Ausgaben für die Bekanntmachung der Prüfungsarbeiten und Tätigkeiten des Rechnungshofs (insbesondere Internet-Auftritt, audiovisuelles Material, Dokumentation) einschließlich der Ausgaben für die Beziehungen zur Presse und zu anderen interessierten Kreisen.

Zweckgebundene Einnahmen gemäß Artikel 21 Absatz 3 der Haushaltsordnung: p.m.

### Kapitel 10 0 — Vorläufig eingesetzte Mittel

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
p.m.	p.m.	3 000 000	p.m.	p.m.

## Bezeichnung:

Einzelplan VI — Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss

### Posten 1 0 0 4 — Reise- und Aufenthaltskosten bei Sitzungen und Einberufungen und Nebenkosten

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
20 247 625	20 247 625	20 377 625	20 247 625	20 247 625

### Posten 1 2 0 0 — Bezüge und Vergütungen

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
69 169 962	69 169 962	69 363 962	69 169 962	68 987 962

### Posten 1 2 0 4 — Rechte bei Dienstantritt, Versetzungen, Ausscheiden aus dem Dienst

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
380 000	380 000	380 000	380 000	378 000

### Posten 1 2 2 0 — Vergütungen bei Stellenenthebung und Urlaub im dienstlichen Interesse

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
300 000	300 000	300 000	300 000	299 000

### Posten 1 4 0 0 — Sonstige Bedienstete

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
2 384 121	2 384 121	2 384 121	2 384 121	2 378 121

### Posten 1 4 0 4 — Praktika, Zuschüsse und Austausch von Beamten

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
828 385	828 385	828 385	828 385	826 385

### Posten 1 6 1 2 — Berufliche Fortbildung

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
578 200	554 400	578 200	578 200	578 200

### Posten 2 0 0 1 — Mietzahlungen und vergleichbare Ausgaben

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
12 302 458	12 302 458	12 302 458	12 302 458	12 212 997

### Posten 2 1 0 0 — Kauf, Instandhaltung und Wartung der Hardware und Software

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
1 590 905	1 558 601	1 590 905	1 590 905	1 590 905

## Artikel 2 1 2 — Mobiliar

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
145 073	112 769	145 073	145 073	145 073

## Posten 2 5 4 0 — Verschiedene Kosten für interne Sitzungen

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
238 800	218 800	238 800	238 800	238 800

## Posten 2 5 4 2 — Kosten für die Durchführung von und die Teilnahme an Anhörungen und sonstigen Veranstaltungen

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
604 789	444 162	604 789	604 789	604 789

## Posten 2 5 4 6 — Kosten aufgrund der Verpflichtungen der Einrichtung für Empfänge und Repräsentationszwecke

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
90 000	70 000	90 000	90 000	90 000

## Posten 2 5 4 8 — Konferenzdolmetscher

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
7 398 750	7 057 064	7 398 750	7 398 750	7 398 750

## Posten 2 6 0 0 — Kommunikation

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
789 880	630 244	789 880	789 880	789 880

## Posten 2 6 2 0 — Studien, Forschungsarbeiten und Anhörungen

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
250 000	205 000	250 000	250 000	250 000

## Posten 2 6 2 2 — Ausgaben für Dokumentation und Bibliothek

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
157 700	128 652	157 700	157 700	157 700



## Bezeichnung:

Einzelplan VII — Europäischer Ausschuss der Regionen

### Artikel 1 0 5 — Kurse für die Mitglieder der Einrichtung

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
15 000	15 000	25 000	15 000	15 000

### Posten 1 2 0 0 — Bezüge und Vergütungen

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
52 300 000	50 893 130	52 300 000	52 300 000	52 161 000

### Posten 1 2 0 4 — Rechte bei Dienstantritt, Versetzungen, Ausscheiden aus dem Dienst

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
250 000	250 000	250 000	250 000	249 000

### Posten 1 4 0 0 — Sonstige Bedienstete

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
2 759 231	2 630 312	2 759 231	2 759 231	2 753 231

### Posten 1 4 0 2 — Dolmetscherdienste

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
4 113 347	4 016 044	4 113 347	4 113 347	4 113 347

### Posten 1 4 2 0 — Hilfsleistungen für den Übersetzungsdienst

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
935 587	935 587	1 135 587	935 587	935 587

### Artikel 1 6 2 — Dienstreisen

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
395 000	395 000	425 000	395 000	395 000

### Posten 2 0 0 1 — Mietkaufzahlungen

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
9 044 859	9 044 859	9 044 859	9 044 859	8 981 466

### Posten 2 0 0 7 — Herrichtung der Diensträume

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
198 469	198 469	292 825	198 469	198 469

**Posten 2 0 2 2 — Reinigung und Instandhaltung**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
2 350 907	2 200 907	2 350 907	2 350 907	2 350 907

**Posten 2 1 0 0 — Kauf, Instandhaltung und Wartung der Ausrüstungen und der Software, und damit zusammenhängende Arbeiten**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
1 220 505	1 220 505	1 321 227	1 220 505	1 220 505

**Artikel 2 1 4 — Material und technische Anlagen**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
1 020 845	1 020 845	1 220 845	1 020 845	1 020 845

**Posten 2 6 2 0 — Externe Sachverständige und nach außen vergebene Studien**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
500 000	443 700	500 000	500 000	500 000

**Posten 2 6 2 2 — Ausgaben für Dokumentation und Bibliothek**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
90 730	90 730	177 147	90 730	90 730

**Artikel 2 6 4 — Ausgaben für Veröffentlichungen, für Informationsmaßnahmen und die Teilnahme an öffentlichen Veranstaltungen: Maßnahmen für Informationen und Kommunikation**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
318 944	318 944	478 584	318 944	318 944

**Bezeichnung:****EINZELPLAN VIII — EUROPÄISCHER BÜRGERBEAUFTRAGTER****Artikel 1 0 0 — Gehalt, Zulagen und Entschädigungen (an das Gehalt gebunden)**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
434 700	434 700	434 700	434 700	433 500

**Posten 1 2 0 0 — Gehälter und Zulagen**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
6 910 883	6 910 883	6 910 883	6 910 883	6 887 483

**Posten 2 0 0 0 — Mieten**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
1 050 000	1 050 000	1 050 000	1 050 000	1 042 984

## Bezeichnung:

### Einzelplan IX — Europäischer Datenschutzbeauftragter

#### Posten 1 0 0 0 — Bezüge und Vergütungen

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
686 094	686 094	686 094	686 094	684 881

#### Posten 1 1 0 0 — Bezüge und Vergütungen

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
5 436 980	5 382 610	5 436 980	5 436 980	5 427 553

#### Posten 1 1 1 0 — Vertragsbedienstete

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
350 000	350 000	350 000	350 000	349 366

#### Posten 1 1 1 1 — Kosten für Praktika und für den Austausch von Personal

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
250 000	224 000	250 000	250 000	250 000

#### Artikel 2 0 0 — Mieten, Nebenkosten und sonstige Ausgaben für Gebäude

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
1 413 273	1 213 273	1 413 273	1 413 273	1 403 747

#### Posten 2 0 1 2 — Weitere Ausgaben für den Dienstbetrieb

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
215 000	130 000	215 000	215 000	215 000

#### Posten 2 0 1 4 — Ausgaben für Veröffentlichungen und für die Unterrichtung der Öffentlichkeit

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
158 000	112 000	158 000	158 000	158 000

#### Posten 2 0 1 6 — Sonstige Aktivitäten im Zusammenhang mit externen Akteuren

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
250 000	150 000	250 000	250 000	250 000

#### Posten 3 0 1 0 — Bezüge und Vergütungen

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
1 198 523	1 186 537	1 198 523	1 198 523	1 196 482

**Posten 3 0 2 0 — Vertragsbedienstete**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
81 349	81 349	81 349	81 349	81 205

**Posten 3 0 4 0 — Ausschusssitzungen**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
560 000	440 000	560 000	560 000	560 000

**Posten 3 0 4 1 — Kosten für Übersetzungen und Dolmetscher**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
580 000	420 000	580 000	580 000	580 000

**Posten 3 0 4 3 — IT-Material und -Dienstleistungen**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
650 000	550 000	650 000	650 000	650 000

**Posten 3 0 4 5 — Externe Beratungsleistungen und Studien**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
150 000	50 000	150 000	150 000	150 000

**Posten 3 0 4 6 — Ausgaben in Verbindung mit den Tätigkeiten des Europäischen****Datenschutzausschusses**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
70 000	30 000	70 000	70 000	70 000

## Bezeichnung:

### EINZELPLAN X — EUROPÄISCHER AUSWÄRTIGER DIENST

#### Posten 1 1 0 0 — Grundgehälter

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
105 014 000	103 950 248	105 014 000	105 014 000	104 707 400

#### Posten 1 1 0 1 — Statutarische Ansprüche im Zusammenhang mit dem Dienst

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
481 000	481 000	481 000	481 000	479 200

#### Posten 1 1 0 2 — Statutarische Ansprüche im Zusammenhang mit der persönlichen Situation des Bediensteten

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
27 115 000	26 843 742	27 115 000	27 095 000	27 016 400

#### Posten 1 1 0 3 — Sozialversicherung

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
3 992 000	3 951 578	3 992 000	3 992 000	3 980 000

#### Posten 1 2 0 0 — Vertragsbedienstete

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
13 023 000	11 746 684	13 236 000	13 023 000	12 985 200

## Erläuterungen:

Diese Mittel decken die Bezüge der Vertragsbediensteten (im Sinne der Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Union), die Arbeitgeberbeiträge zu den verschiedenen Sozialversicherungssystemen und die Auswirkungen der auf die Bezüge dieser Bediensteten anwendbaren Berichtigungskoeffizienten.

Diese Mittel decken auch die Bezüge von 20 Vertragsbediensteten, die Tätigkeiten im Bereich strategische Kommunikation ausüben.

Die zweckgebundenen Einnahmen gemäß Artikel 21 Absätze 2 und 3 der Haushaltsordnung werden veranschlagt auf: 1 109 000 EUR.

## Rechtsgrundlagen:

Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Union.

**Posten 1 2 0 1 — Nichtmilitärische abgeordnete nationale Sachverständige**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
3 434 000	3 434 000	3 434 000	3 434 000	3 423 800

**Posten 1 2 0 5 — Abgeordnete nationale Militärexperten**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
9 230 000	8 937 132	9 230 000	9 230 000	9 203 000

**Posten 1 3 0 0 — Personaleinstellungen**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
100 000	50 000	100 000	100 000	100 000

**Posten 1 3 0 2 — Ansprüche bei Dienstantritt, Versetzungen und Ausscheiden aus dem Dienst**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
1 335 000	1 175 000	1 335 000	1 335 000	1 335 000

**Artikel 1 4 0 — Dienstreisekosten**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
8 452 000	8 452 000	8 452 000	8 527 000	8 527 000

**Posten 1 5 0 1 — Ärztlicher Dienst**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
715 000	565 000	715 000	715 000	715 000

**Posten 1 5 0 4 — Beitrag an anerkannte Europäische Schulen des Typs II**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
			20 000	20 000

**Erläuterungen:**

Diese Mittel dienen zur Deckung des Beitrags des Ausschusses an die vom Obersten Rat der Europäischen Schulen anerkannten Europäischen Schulen des Typs II bzw. der Erstattung des Beitrags an die Kommission, den diese an vom Obersten Rat der Europäischen Schulen anerkannte Europäische Schulen des Typs II im Namen und für Rechnung des Ausschusses auf der Grundlage der mit ihr unterzeichneten Mandats- und Dienstleistungsvereinbarung gezahlt hat. Der Beitrag deckt die Kosten für die Kinder der Bediensteten des Ausschusses, die in einer Europäischen Schule des Typs II angemeldet sind.

**Posten 2 0 0 0 — Mieten und Erbpachtzahlungen**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
18 187 000	18 187 000	18 187 000	18 187 000	17 739 538

**Posten 2 1 0 0 — Informations- und Kommunikationstechnologie**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
14 291 000	13 291 000	14 291 000	14 291 000	14 291 000

**Posten 2 1 0 1 — Kryptographie und Technologie für hochvertrauliche Information und Kommunikation**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
15 190 000	14 190 000	15 190 000	15 190 000	15 190 000

**Posten 2 1 0 2 — Sicherheit der Informations- und Kommunikationstechnologie bis zum Geheimhaltungsgrad „EU restricted“**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
3 786 000	3 286 000	3 786 000	3 786 000	3 786 000

**Posten 2 1 0 3 — Technische Sicherheitsmaßnahmen**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
1 250 000	1 040 000	1 250 000	1 250 000	1 250 000

**Posten 2 1 1 1 — Material und technische Anlagen**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
105 000	55 000	105 000	105 000	105 000

**Posten 2 2 1 0 — Ausgaben für Dokumentation und Bibliothek**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
955 000	805 000	955 000	955 000	955 000

**Posten 2 2 1 3 — Öffentlichkeitsarbeit**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
495 000	345 000	495 000	495 000	495 000

**Posten 2 2 1 4 — Kapazität für strategische Kommunikation**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
		800 000		800 000

**Erläuterungen:**

Diese Mittel dienen zur Deckung der Ausgaben für



- Mittel der strategischen Kommunikation, zu denen auch der Zugang zu Online- und Grafiktools gehört,
- den Einkauf von Expertise im Bereich der strategischen Kommunikation einschließlich Meinungsumfragen,
- die Unterstützung der sprachlichen Vielfalt bei Produkten der strategischen Kommunikation,
- das Unterhalten und die Pflege eines Netzes aus Sachverständigen für das Vorgehen gegen Desinformationskampagnen in den Mitgliedstaaten und den Nachbarländern sowie den Austausch über bewährte Verfahren,
- Schulungen und den Aufbau interner Kapazitäten in den Bereichen der strategischen Kommunikation und das Wissensmanagement bei den Bediensteten der EU.

**Posten 2 2 3 6 — Streitsachen, Gerichtskosten und Schadenersatz**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
293 000	243 000	293 000	293 000	293 000

**Posten 2 2 3 7 — Sonstige Sachausgaben**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
150 000	100 000	150 000	150 000	150 000

**Posten 2 2 4 0 — Konfliktverhütung und Mediationsunterstützungsdienste (Fortsetzung)**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
450 000	400 000	450 000	450 000	450 000

**Posten 3 0 0 0 — Dienstbezüge und sonstige Ansprüche des Statutspersonals**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
118 684 000	117 978 520	118 684 000	118 684 000	118 350 400

**Posten 3 0 0 1 — Externes Personal und externe Leistungen**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
71 127 000	71 127 000	71 127 000	72 150 000	72 090 600

**Posten 3 0 0 2 — Sonstige Personalausgaben**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
27 433 000	27 433 000	27 533 000	27 645 000	27 633 600

## Erläuterungen:

Diese Mittel decken die folgenden Ausgaben der Delegationen der Europäischen Union in Drittländern und der Delegationen bei internationalen Organisationen innerhalb der Union:

- Ausgaben für die Entsendung beigeordneter Sachverständiger (mit Hochschulabschluss) und von Praktikanten in die Delegationen der Europäischen Union,
- Kosten der für junge Diplomaten aus den Mitgliedstaaten und aus Drittländern veranstalteten Seminare,
- Kosten für die Abordnung oder zeitweilige Verwendung von Beamten der Mitgliedstaaten in den Delegationen,
- Einrichtungs- bzw. Wiedereinrichtungsbeihilfe der Bediensteten, die infolge des Dienstantritts, der Verwendung an einem neuen Dienstort oder des endgültigen Ausscheidens aus dem Dienst den Wohnsitz wechseln und sich an einem anderen Ort wieder einrichten müssen,
- Reisekosten der Bediensteten (einschließlich derjenigen ihrer Familienangehörigen), die infolge des Dienstantritts, der Verwendung an einem neuen Dienstort oder des endgültigen Ausscheidens aus dem Dienst anfallen,
- Umzugskosten der Bediensteten, die infolge des Dienstantritts, der Verwendung an einem neuen Dienstort oder des endgültigen Ausscheidens aus dem Dienst den Wohnsitz wechseln und sich an einem anderen Ort wieder einrichten müssen,
- im Falle des Todes eines Mitglieds des Personals des EAD oder einer abhängigen Person die Kosten nach Artikel 75 des Statuts für die Überführung des Verstorbenen,
- verschiedene Kosten und Vergütungen für Bedienstete, einschließlich Rechtsberatung,
- Ausgaben für Einstellungsverfahren von Beamten, Bediensteten auf Zeit, Vertragsbediensteten und örtlichen Bediensteten, insbesondere die Kosten für Annoncen, Reise- und Aufenthaltskosten sowie Unfallversicherung der zu Prüfungen und Vorstellungsgesprächen eingeladenen Bewerber, die Kosten für gemeinsame Einstellungsprüfungen und die Kosten für die ärztliche Untersuchung vor der Einstellung,
- Kosten für die Beschaffung, Erneuerung, Umgestaltung und Wartung medizinischer Geräte in den Delegationen,
- Kosten der jährlichen ärztlichen Untersuchung der Beamten, Vertragsbediensteten und örtlichen Bediensteten, einschließlich der in diesem Zusammenhang vorgenommenen Untersuchungen und Analysen; medizinische und zahnärztliche Beratungsleistungen sowie Kosten für Aids-Präventionsmaßnahmen am Arbeitsplatz,
- Ausgaben für kulturelle Veranstaltungen sowie für Tätigkeiten zur Förderung der gesellschaftlichen Beziehungen zwischen Abgeordneten und örtlichen Bediensteten,
- pauschale Aufwandsentschädigung für Beamte, denen im Zuge der Wahrnehmung ihrer Tätigkeit regelmäßig Repräsentationskosten entstehen, Erstattung der Ausgaben, die von entsprechend ermächtigten Beamten verauslagt werden, um ihren Repräsentationsverpflichtungen im Namen der Kommission und/oder des EAD, im dienstlichen Interesse und im Rahmen ihrer dienstlichen Tätigkeit nachzukommen (für die Delegationen innerhalb des Gebiets der Union deckt die pauschale Aufwandsentschädigung einen Teil der Wohnkosten),

- Fahrtkosten, Dienstreisetagegelder sowie Nebenkosten oder außergewöhnliche Auslagen, die bei Erledigung eines dienstlichen Auftrags durch Beamte und sonstige Bedienstete entstehen,
- Beförderungskosten und Tagegelder für erfolgreiche Bewerber bei der Fortbildung vor Dienstantritt,
- Ausgaben für Fahrtkosten und Tagegelder für Sachverständige, die zu Delegationssitzungen eingeladen sind,
- Reisekosten, Tagegelder und Versicherungen im Zusammenhang mit Kranken- und Verletztentransporten,
- Ausgaben aufgrund von Krisensituationen, einschließlich Fahrtkosten, Unterbringung und Tagegelder,
- Ausgaben für Fortbildung und für Sprachkurse, die darauf abzielen, die Fertigkeiten des Personals sowie die Leistungsfähigkeit des Dienstes zu verbessern,
- Honorare von Sachverständigen, die für die Ermittlung der Bedürfnisse sowie für die Konzeption, Ausarbeitung, Betreuung, Bewertung und für das Follow-up der Fortbildungen herangezogen werden,
- Honorare von Beratern, die in verschiedenen Bereichen, insbesondere in den Bereichen Organisationsmethoden, Planung, Management, Strategie, Qualitätssicherung und Personalverwaltung, herangezogen werden,
- Ausgaben für die Konzeption, Betreuung und Bewertung der von den Kommissionsdienststellen in Form von Kursen, Seminaren und Konferenzen organisierten Fortbildung (Ausbilder/Vortragende und deren Fahrt- und Aufenthaltskosten sowie Lehrmittel),
- Ausgaben für die praktische und logistische Organisation der Kurse, einschließlich Miete von Räumlichkeiten, Beförderungskosten, Anmietung von Lehrmaterial für Seminare auf lokaler und regionaler Ebene sowie diverse damit verbundene Bewirtungskosten,
- Kosten für die Teilnahme an Konferenzen und Symposien sowie Gebühren für die Mitgliedschaft in wissenschaftlichen oder Berufsverbänden,
- Fortbildungsausgaben im Zusammenhang mit Publikationen und Information, für entsprechende Websites sowie für den Erwerb von Lehrmaterial, Abonnements und Lizenzen für Fernschulungen, Ausgaben für Bücher, Presse und Multimediaprodukte,
- Kosten im Zusammenhang mit dem Diplomaten-Austauschprogramm wie z. B. Reise- und Einrichtungskosten gemäß dem Beamtenstatut.

Die zweckgebundenen Einnahmen gemäß Artikel 21 Absätze 2 und 3 der Haushaltsordnung werden veranschlagt auf: 120 000 EUR.

**Posten 3 0 0 3 — Gebäude und Nebenkosten**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
164 387 000	162 617 000	164 387 000	168 022 000	168 022 000

**Posten 3 0 0 4 — Sonstige Verwaltungsausgaben**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
43 446 000	43 446 000	43 446 000	43 521 000	42 721 000

**Posten 3 0 0 6 — .**

Entwurf des Haushaltsplans 2018	Standpunkt des Rates 2018	Standpunkt des Parlaments 2018	Revidierter Haushaltsplanentwurf 2018	Konzertierung 2018
		23 700 000		

---